

Antrag 179/I/2018**Jusos LDK****Der Landesparteitag möge beschließen:****Der Bundesparteitag möge beschließen:****Übersetzung des Grundgesetzes in alle Amtssprachen der Welt**

1 In Deutschland leben dank der Freizügigkeit innerhalb von
2 Europa viele Menschen aus sämtlichen Ländern der EU
3 und aus der ganzen Welt. Deutschland wird dadurch viel-
4 fältiger und bunter. Im Austausch mit Menschen aus an-
5 deren Ländern zu stehen, gemeinsam hier zu leben und
6 dadurch auch das soziale und kulturelle Leben in Deutsch-
7 land weiterzubringen, gehört zu den großen Bereicherun-
8 gen durch die Europäische Union und die zunehmende
9 weltweite Mobilität.

10

11 Wer hier lebt, sollte die Möglichkeit haben an allen Be-
12 reichen des gesellschaftlichen Lebens teilzuhaben. Zu die-
13 ser Teilhabe gehört es auch, dass man das Grundgesetz
14 Deutschlands lesen und verstehen kann. Das ist deshalb
15 wichtig, da beispielsweise die Achtung der Menschen-
16 würde, soziale Bürger*innenrechte und die Prinzipien von
17 Rechtsstaatlichkeit und Demokratie im Grundgesetz be-
18 schrieben sind. Damit sind sie allerdings nicht dauerhaft
19 erkämpft – sie verlangen danach, gelebt zu werden.

20

21 Das Grundgesetz ist bereits in mehreren Sprachen erhält-
22 lich, beispielsweise ist es auf der SPD-Seite in elf Sprachen
23 zu finden. Allerdings ist die bisherige Auswahl willkürlich.
24 Es ist daher notwendig, dass es mindestens eine Anlauf-
25 stelle gibt, die das Grundgesetz in allen Amtssprachen der
26 Welt gebündelt und barrierefrei anbietet.

27

28 Deshalb fordern wir das Grundgesetz in sämtliche Amts-
29 sprachen der Welt zu übersetzen und dabei auf geschle-
30 chtergerechte Sprache zu achten und auf der Seite der
31 Bundeszentrale für politische Bildung kostenfrei, als digi-
32 tale Ausgabe zur Verfügung zu stellen, um es somit un-
33 abhängig von ihrer Erstsprache allen hier lebenden Men-
34 schen zugänglich zu machen. Darüber hinaus sollen staat-
35 liche Institutionen wie Bürger*innenämter ebenfalls über
36 einen Grundbestand an, in allen europäischen Landes-
37 sprachen übersetzten, Grundgesetzen verfügen und diese
38 Bürger*innen kostenlos zur Verfügung stellen.

Empfehlung der Antragskommission**Annahme (Konsens)**